

**W przypadku wątpliwości pierwszeństwo ma wersja angielska.**

**Ogólne warunki udziału w imprezie „Twoja Europa – Twoje Zdanie” „Twoja Europa – Twoje Zdanie” (YEYS) 2019**

**WPROWADZENIE**

Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny (EKES) organizuje imprezę „Twoja Europa – Twoje Zdanie” Dziesiąta edycja wydarzenia YEYS w dniach 21–22 marca 2019 r. Wydarzenie to będzie okazją, by uczniowie szkół średnich z 28 państw członkowskich UE i 5 krajów kandydujących (Albania, była jugosłowiańska republika Macedonii, Czarnogóra, Serbia, Turcja) zapoznali się z EKES-em i jego rolą, wymienili się poglądami i przedstawili zalecenia dotyczące konkretnej kwestii. Temat tegorocznego wydarzenia wiąże się z **wyborami do Parlamentu Europejskiego w 2019 roku**.

# **Rejestracja**

## **Warunki uczestnictwa**

Placówka ubiegająca się o zakwalifikowanie do udziału w wydarzeniu musi:

* być szkołą średnią dla uczniów w wieku **16–18 lat**,
* być położona w państwie członkowskim UE lub w jednym z krajów kandydujących,
* być uznana przez władze oświatowe w co najmniej jednym państwie członkowskim lub kraju kandydującym,
* posiadać komputer (w celu odczytywania i drukowania plików PDF) wraz z dostępem do internetu i pocztą elektroniczną,
* wybrać jednego nauczyciela i trzech uczniów **w przedostatnim roku nauki szkoły średniej dowolnego rodzaju (w wieku 16 lat i powyżej), którzy potrafią wypowiadać się w języku angielskim**,
* podjąć się rozważenia i omówienia tematów wydarzenia w klasie przed przybyciem do Brukseli,
* podjąć się goszczenia jednego członka EKES-u w czasie sesji informacyjnej na temat UE i EKES-u, wstępnie na przełomie stycznia i lutego 2019 r. (EKES pokrywa koszty podróży i zakwaterowania członka EKES-u). Członek odwiedzi wybraną szkołę i spotka się z trzema wyznaczonymi uczniami, którzy przyjadą do Brukseli. Podczas wizyty dokona prezentacji (na temat UE, EKES-u i wydarzenia) **dla co najmniej jednej klasy** w wyłonionej szkole,
* powiadomić wybranych uczniów, ich kolegów z klasy i ewentualnie również wszystkich uczniów w szkole o możliwości śledzenia przygotowań do wydarzenia oraz samej imprezy na Facebooku, Twitterze i Instagramie, używając trzech adresów wymienionych pod koniec niniejszego dokumentu w rubryce „Dodatkowe informacje”.

## **Proces rejestracji**

Szkoła pragnąca wziąć udział w wydarzeniu musi wypełnić formularz zgłoszeniowy online na [stronie internetowej EKES-u](https://www.eesc.europa.eu/yeys2019) **przed 18 listopada 2018 r.**

Przed zgłoszeniem szkoła wyznacza nauczyciela towarzyszącego, który musi być w stanie porozumiewać się po angielsku, gdyż będzie jedyną osobą kontaktową z EKES-em – jeżeli szkoła zostanie wybrana – na etapie przygotowań do wydarzenia. Dyrektor szkoły musi potwierdzić ten wybór w odpowiedniej części formularza zgłoszeniowego online.

W formularzu zgłoszeniowym szkoła powinna podać swą pełną nazwę i adres, imię i nazwisko oraz dane kontaktowe dyrektora i nauczyciela towarzyszącego, a także adres poczty elektronicznej, na który można będzie wysłać całą korespondencję z nauczycielem towarzyszącym. Konieczne jest regularne sprawdzanie skrzynki, gdyż kontakt ze szkołami będzie się odbywać głównie za pomocą poczty elektronicznej.

Przyjmowany będzie wyłącznie jeden formularz zgłoszeniowy na szkołę. **Szkoły, które zgłoszą się więcej niż jeden raz, zostaną automatycznie wykluczone.**

Zgłoszenia będzie można nadsyłać do **18 listopada 2018 r.**

## **Jakie zobowiązanie podejmuje szkoła dokonująca zgłoszenia?**

Dokonując zgłoszenia, każda szkoła musi zaakceptować ogólne warunki losowania, przygotowania do wydarzenia i udziału w nim w Brukseli. Ważne zgłoszenie przed upływem terminu gwarantuje jedynie, że szkoła może wziąć udział w losowaniu, lecz nie zapewnia jej uczestnictwa w wydarzeniu.

Szkoły wybrane w drodze losowania zobowiązują się do:

1. wyłonienia i zgłoszenia trzech uczniów potrafiących wypowiadać się w języku angielskim i rozumiejących wypowiedzi w tym języku, którzy wezmą udział w imprezie w Brukseli pod opieką nauczyciela;
2. zaproszenia jednego członka EKES-u na sesję informacyjną w szkole;
3. rozważenia i omówienia dokumentu proponowanego przez EKES;
4. podzielenia się wynikami swych prac podczas imprezy w Brukseli poprzez aktywny udział w dyskusji;
5. przesłania zdjęcia siedziby szkoły (na przykład głównego wejścia), zdjęcia grupowego przedstawiającego trzech wyłonionych uczniów i nauczyciela towarzyszącego, a także zgody na wykorzystanie tych zdjęć w publikacjach EKES-u oraz zamieszczenie ich na stronie internetowej EKES-u i w mediach społecznościowych;
6. wyrażenia zgody na wykorzystanie nazwisk uczniów i nauczyciela oraz ich zdjęć zrobionych podczas wizyty członka EKES-u w szkole w publikacjach EKES-u i na zamieszczenie ich na stronie internetowej EKES-u oraz w mediach społecznościowych; uwaga: o ile szkoła nie określi inaczej, zezwolenie będzie obejmować wszystkie osoby, budynki i przedmioty ukazane na zdjęciach.
7. wyrażenia zgody na wykorzystanie nazwisk uczniów i nauczyciela oraz ich zdjęć zrobionych podczas udziału w wydarzeniu w Brukseli w publikacjach EKES-u i na zamieszczenie ich na stronie internetowej EKES-u oraz w odpowiednich mediach społecznościowych;
8. dostarczenia wycinków prasowych dotyczących wizyty członka EKES-u w szkole czy też udziału szkoły w imprezie;
9. szybkiego powiadamiania organizatorów ze strony EKES-u o wszelkich zmianach (np. w odniesieniu do nauczyciela towarzyszącego, uczniów uczestniczących, adresu poczty elektronicznej);
10. zapewnienia działań następczych wobec wydarzenia na szczeblu lokalnym zarówno w szkole, jak i poza nią (na przykład poprzez informowanie o przyjętych zaleceniach, ogólne rozpowszechnianie informacji o imprezie).

## **Co się stanie, jeżeli szkoła nie wypełni swoich zobowiązań?**

Jeżeli warunki te nie zostaną spełnione, szkoła i jej uczniowie zostaną bezzwłocznie wykluczeni z udziału w wydarzeniu.

# **Wybór szkół**

Szkoły uczestniczące zostaną wybrano losowo do końca listopada 2018 r. spośród wszystkich szkół, które nadesłały zgłoszenie przed upływem terminu. Wybrana szkoła nie może zgłosić się ponownie w roku następującym po jej udziale w Brukseli (lecz będzie mogła zgłosić się ponownie za 2 lata). Nazwiska zostaną wylosowane w obecności wiceprzewodniczącego EKES-u, który dopilnuje zgodności losowania z obowiązującymi zasadami. Z każdego kraju wybrana zostanie jedna szkoła. Wybrane szkoły zostaną powiadomione o wyborze indywidualnie za pośrednictwem poczty elektronicznej, a ich nazwy zostaną umieszczone na stronie internetowej EKES-u na początku grudnia 2018 r.

# **Wybór i rejestracja uczniów przybywających do Brukseli**

Uczestniczące szkoły wybiorą trzech uczniów, którzy wezmą udział w warsztatach w Brukseli w dniach 21–22 marca 2019 r. Uczniowie powinni być w przedostatnim roku nauki szkoły średniej dowolnego rodzaju (w wieku 16 lat i powyżej) i posiadać umiejętność wypowiadania się w języku angielskim.

## **Kryteria kwalifikacji**

Szkoły samodzielnie wybierają uczniów, którzy będą je reprezentować. Mogą wyznaczyć swoje własne kryteria selekcji, pod warunkiem że będą one jasne, sprawiedliwe i niedyskryminujące. Ze względu na zasadę równości płci grupa powinna **składać się z co najmniej jednego chłopca i jednej dziewczyny** (oprócz szkół jednopłciowych).

## **Udział uczniów niepełnosprawnych**

Szkoły muszą zadbać o to, by w wydarzeniu mogli wziąć udział również uczniowie niepełnosprawni. Pomieszczenia EKES-u są odpowiednio wyposażone, żeby umożliwić dostęp osobom niepełnosprawnym. Jeżeli konieczne są specjalne dostosowania, szkoła musi w odpowiednim czasie powiadomić organizatorów ze strony EKES-u.

## **Rejestracja uczestników**

**Do początku grudnia 2018 r.** wybrane szkoły muszą zgłosić trzech uczniów, których wybrały do udziału w imprezie YEYS 2019. Przed zgłoszeniem uczniów szkoły muszą otrzymać pisemną zgodę (formularz upoważniający) od ich rodzica/-ów lub opiekuna/-ów prawnego/-ych.

## **Formularz upoważniający**

Szkoły biorące udział w wydarzeniu będą musiały przedstawić formularz upoważniający dla każdego ucznia. Można go będzie pobrać we wszystkich językach urzędowych UE i wydrukować ze strony internetowej EKES-u, gdy będzie już dostępny. Musi on zostać podpisany przez rodzica/-ów lub opiekuna/-ów prawnego/-ych oraz dyrektora szkoły, a następnie przesłany do EKES-u pocztą tradycyjną lub elektroniczną do 11 grudnia 2018 r. wraz z kopią ważnego dokumentu tożsamości dla każdego ucznia. **Proszę upewnić się, że kopia jest czytelna.**

Adres pocztowy: Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny

VMA 05/55

Rue Belliard 99,

1040 Bruxelles (Belgia)

Adres poczty elektronicznej: [youreurope@eesc.europa.eu](mailto:youreurope@eesc.europa.eu)

Za pośrednictwem formularza rodzic/-e lub opiekun/-i prawny/-i i dyrektor poświadczają, że

* uczeń otrzymał pozwolenie na wyjazd do Brukseli w celu wzięcia udziału w imprezie;
* nazwisko ucznia może zostać podane w publikacjach EKES-u, na stronie internetowej EKES-u i w sieciach społecznościowych, wraz ze zdjęciami ucznia lub nagraniem wideo dotyczącym sesji;
* podczas podróży i pobytu w Brukseli ucznia będzie nadzorować nauczyciel towarzyszący.

**Uczeń nie może wziąć udziału w wydarzeniu, jeżeli formularz upoważniający i kopia dokumentu tożsamości nie zostaną dostarczone w ustalonym terminie.**

## **Ochrona danych osobowych**

EKES gwarantuje ochronę wszystkich danych osobowych otrzymanych zgodnie z obowiązującymi przepisami. Impreza YEYS 2019 zostanie sfilmowana i sfotografowana w celach promocyjnych.

# **Przygotowania szkół do imprezy**

Członek Komitetu odwiedzi wybrane szkoły, wstępnie na przełomie stycznia i lutego 2019 r. Przedstawi informacje o EKES-ie i jego metodach pracy, a także zaprezentuje i omówi dokument roboczy dotyczący wydarzenia. EKES pokryje koszty podróży i zakwaterowania członka. Podejmie również inicjatywy prasowe. Dział Prasy będzie współpracować ze szkołami i członkami EKES-u w celu zachęcenia mediów do śledzenia wizyty i być może udziału w niej. Będziemy wdzięczni za wsparcie przez Państwa tych działań.

Wszystkie kluczowe informacje o wydarzeniu zostaną opublikowane na stronie internetowej EKES-u. Nauczyciele uczestniczący w imprezie proszeni są zatem o jej regularne sprawdzanie.

Do połowy stycznia 2019 r. szkoły uczestniczące otrzymają dokument roboczy zawierający otwarte pytania w celu wspomożenia uczniów i nauczycieli w formułowaniu pomysłów i przygotowaniu się do debaty w Brukseli. Uczniowie i nauczyciele muszą omówić te pytania i podjąć próbę udzielenia na nie odpowiedzi w klasie, by przygotować się do debat na żywo w Brukseli.

# **Wydarzenie w Brukseli**

## **Odpowiedzialność**

**Szkoły uczestniczące w imprezie reprezentowane przez uczestniczącego nauczyciela ponoszą pełną odpowiedzialność za swych uczniów i nauczyciela podczas pobytu w Brukseli oraz podróży na miejsce wydarzenia i z powrotem.**

Uczniowie i nauczyciel towarzyszący muszą zabrać ze sobą niezbędne **dokumenty podróży** (tzn. ważny paszport lub dowód tożsamości).

Muszą również posiadać **europejską kartę ubezpieczenia zdrowotnego** (którą można uzyskać bezpłatnie od lokalnego przedsiębiorstwa ubezpieczeniowego lub od funduszy zdrowotnych) bądź tymczasowy dokument zastępczy, jeżeli karty nie można wydać na czas (więcej informacji można uzyskać na stronie: [http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=559).](http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=559)

Uczniowie i nauczyciele z krajów kandydujących muszą sprawdzić w swoim krajowym systemie opieki zdrowotnej lub prywatnej firmie ubezpieczeniowej, w jaki sposób uzyskać ubezpieczenie za granicą.

Szkoły uczestniczące lub rodzice uczniów uczestniczących w wydarzeniu muszą posiadać **ubezpieczenie podróżne**. Jego koszty muszą pokryć sami uczestnicy (niektóre szkoły mogą mieć ubezpieczenie pokrywające wycieczki szkolne za granicę lub uczniowie mogą już posiadać rodzinną polisę ubezpieczeniową). Nauczyciele biorący udział w wydarzeniu również powinni mieć ubezpieczenie podróżne.

Wszyscy uczniowie i nauczyciele są ubezpieczeni przez EKES przed **wypadkami,** które mogą zdarzyć się w Belgii podczas wydarzenia.

EKES zorganizuje podróż i zakwaterowanie uczniów i nauczyciela towarzyszącego z każdego państwa członkowskiego i kraju kandydującego i pokryje ich koszty zgodnie z poniższymi warunkami.

## **Ustalenia dotyczące wydarzenia**

Wydarzenie odbędzie się w dniach 21–22 marca 2019 r. Uczniowie przyjadą do Brukseli w środę, 20 marca 2019 r. Wrócą do domu w sobotę, 23 marca 2019 r.

Szkoły biorące udział w wydarzeniu zostaną powiadomione z wyprzedzeniem o dokładnej organizacji imprezy.

Zachęca się uczestniczące szkoły do zaproponowania prezentacji kultury danego kraju (np. tradycyjnego tańca lub muzyki, nie prezentacji PowerPoint – maksymalnie 2–3 minuty) podczas kolacji pożegnalnej w dniu 22 marca.

## **Języki robocze**

Posiedzenia grup roboczych będą się odbywać w języku angielskim, a tłumaczenie ustne na język angielski i francuski oraz z tych języków zostanie zapewnione podczas sesji plenarnych. Jak już podkreślono, by zapewnić sprawny przebieg dyskusji w grupach roboczych, uczniowie oraz nauczyciel towarzyszący muszą posiadać umiejętność wypowiadania się w języku angielskim. Dla nauczycieli zorganizowane zostaną równoległe zajęcia.

## **Wydatki**

EKES pokryje następujące wydatki uczniów i ich nauczyciela:

* Koszty zakwaterowania w Brukseli (trzy noce ze śniadaniem).
* Wydatki na podróż samolotem lub pociągiem z kraju pochodzenia do Brukseli (w tym loty z przesiadką lub, w razie potrzeby, dalekobieżne pociągi przesiadkowe). Podróż odbędzie się samolotem lub pociągiem, w zależności od kraju pochodzenia uczestników. Szkoły biorące udział w wydarzeniu zostaną powiadomione o szczegółach organizacyjnych.
* Uwaga: rezerwacją transportu i hotelu, a także uregulowaniem związanych z tym rachunków zajmie się bezpośrednio i wyłącznie EKES z pomocą swej agencji podróży. Nie będzie on odpowiadać za dodatkowy nocleg czy też niezapłacone rachunki.
* Transport między lotniskiem lub dworcem w Brukseli a hotelem.
* Kolacja w czwartek, 21 marca 2019 r., obiad i kolacja w piątek, 22 marca 2019 r.

Uczestnicy muszą zadbać o dotarcie na dworzec lub lotnisko z dużym wyprzedzeniem przed planowaną godziną wyjazdu do Brukseli. Jeżeli spóźnią się na pociąg lub lot z jakiegokolwiek powodu innego niż siła wyższa, EKES nie dokona zwrotu czy też rekompensaty i nie pokryje kosztów zakupu nowych biletów, alternatywnej trasy podróży, zakwaterowania lub utrzymania.

**Uwaga:** EKES nie pokryje ani nie zwróci kosztów podróży na dworzec czy też lotnisko w kraju pochodzenia lub też z dworca lub lotniska w kraju pochodzenia. Oznacza to, że uczestnicy będą musieli sami je pokryć.

**DODATKOWE INFORMACJE**

Ogólne informacje na temat EKES-u dostępne są na stronie internetowej EKES-u: [www.eesc.europa.eu](https://www.eesc.europa.eu/pl/).

Wszystkie informacje na temat wydarzenia dostępne są na stronie internetowej YEYS: [www.eesc.europa.eu/yeys2019.](https://www.eesc.europa.eu/yeys2019)

Można również przesyłać pytania do organizatorów EKES-u za pośrednictwem poczty elektronicznej: [youreurope@eesc.europa.eu](mailto:youreurope@eesc.europa.eu).

**[](https://www.facebook.com/pages/Your-Europe-Your-Say/255682697155?ref=hl)**YEYS na Facebooku: www.facebook.com/youreuropeyoursay/.

**[](https://twitter.com/youreurope)**YEYS na Twitterze: youreurope.

**[](http://instagram.com/youreurope/)**YEYS na Instagramie: youreurope.

#YEYS2019

#YEYSturns10

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_